

מה נשתנה Four Questions

1 מה נשתנה

2 הלילה הזה

3 מכל הלילות?

4 שבכל הלילות

5 אנו אוכלין

6 חמץ ומצה

7 הלילה הזה

8 כלו מצה.

9 שבכל הלילות

10 אנו אוכלין

11 שאר ירקות,

12 הלילה הזה מרור.

13 שבכל הלילות

14 אין אנו מטבילין

15 אפילו פעם אחת,

16 הלילה הזה

17 שתי פעמים.

18 שבכל הלילות

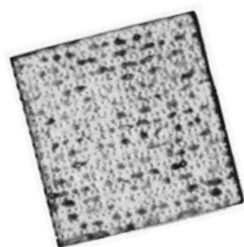
19 אנו אוכלין

20 בן יושבין

21 ובין מסבין,

22 הלילה הזה

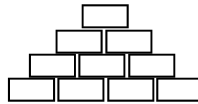
23 כלנו מסבין.



Ways To Use Mah Nishtanah To Play Games

This "*Mah Nishtanah*" divided into short phrases can be used to reinforce accuracy and fluency. Below are ideas for playing games using this "*Mah Nishtanah*."

1. **Bottle Caps:** Wash 23 bottle caps. Use a Sharpie permanent black marker and number the inside of the bottle caps from 1 to 23. Turn the bottle caps over and take turns picking a bottle cap and reading the numbered phrase. Discard the used bottle cap as each phrase is read. Use bottle caps to play tic-tac-toe and generic board games found on the St. Louis CAJE website (see #3).
2. **Pyramid:** Use bottle caps or squares of numbered paper (1-23). Turn over a bottle cap and read the number of the phrase indicated in the bottle cap. If the player is correct, the player draws a brick to build his/her pyramid.



3. **Tic-Tac-Toe:** Divide the class into two teams. Draw a Tic-Tac-Toe grid on the blackboard. Give each player a prayer sheet. Players on each team come to the front of the room and take turns choosing a card and reading the prayer phrase on the card. To keep the students engaged, ask the other team if the player is correct. If the player is correct, he/she puts an "X" or an "O" on the Tic-Tac-Toe grid. If the player makes a mistake, play passes to the other team.
4. **Board Games:** Use bottle caps to play generic board games found on the St. Louis CAJE website (www.cajestl.org). Open up the site, go to the "Teachers" tab, click "Cutter Creativity Center" in the left column and go to "Board Games."